

XXI. évfolyam, 5. szám, 2017



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XXI. évfolyam, 5. szám, 2017

Megjelenik kéthetente
2017. március 14.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 70) 501-0446
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 70) 501-1156

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép	4
Magas a saláta ára	6
Európai Unió	6
Magyarország	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk	19
Borpiaci jelentés	21
Agrárpolitikai hírek	21

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi fokhagyma ára 1425 forint/kilogramm volt a megfigyelt héten, ami 24 százalékkal meghaladta az egy évvel korábbi árat.

A hazai sóska 900 forint/kilogramm ára 29 százalékkal, a spenót 500 forint/kilogramm ára 25 százalékkal múlta felül a 10. héten az előző év azonos hetében jellemzőt.

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi fejes saláta termelői ára 20 százalékkal volt magasabb (200 forint/darab) 2017. március elején 2016 azonos időszakához viszonyítva.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 4 százalékkal csökkent, feldolgozói értékesítési ára 4 százalékkal emelkedett hektoliterenként a 2017. január–február közötti időszakban 2016 első két hónapjához viszonyítva.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2016-ban, ugyanakkor mennyiségben 1 százalékkal, értékben 9 százalékkal nőtt 2015 hasonló időszakához viszonyítva.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

A belpiaci tölteni való paprika kilogrammos és darabos kiszereelésben, kétféle mérettartományban volt jelen a kínálatban a 10. héten: a 30-70 milliméter méretűt 900 forint/kilogramm és 78 forint/darab, a 70 milliméter feletti 990 forint/kilogramm és 105 forint/darab leggyakoribb termelői áron értékesítették. A tavalyi év azonos hetéhez viszonyítva átlagosan 16 százalékkal magasabbak az idén jellemző árak. A Marokkóból származó 70 milliméter feletti tölteni való paprika kilogrammos kiszereelésben 768 forintért, a Spanyolországból származó 750 forintért szerepelt a felhozatalban.

A belföldi fokhagyma ára 1425 forint/kilogramm volt a megfigyelt héten, ami 24 százalékkal meghaladta az egy évvel korábbi árat. A kínai és a spanyolországi fokhagymát 1324, illetve 1384 forint/kilogramm áron értékesítették.

A hazai sóska 900 forint/kilogramm ára 29 százalékkal, a spenót 500 forint/kilogramm ára 25 százalékkal

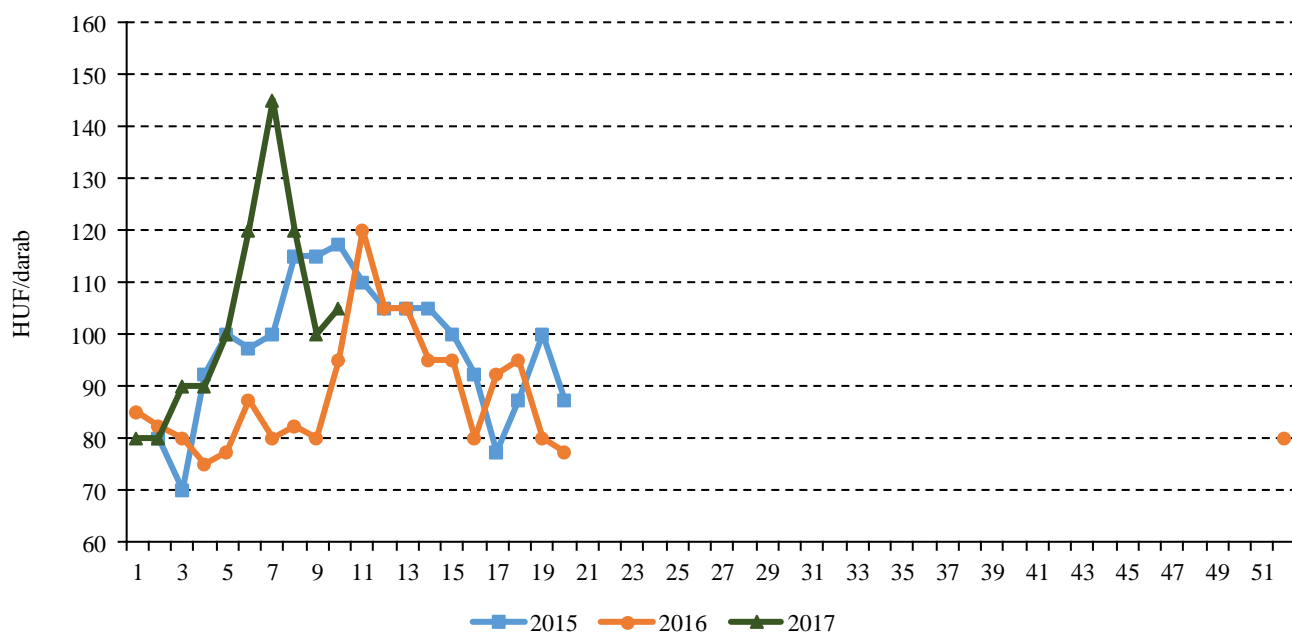
múlta felül a 10. héten az előző év azonos hetében jellemzőt.

A hónapos retek 200 forint/csomó, a sörretek 250 forint/csomó, a jégcsapretek 265 forint/kilogramm, valamint a fekete retek 165 forint/kilogramm termelői ára magasabb volt, mint a 2016. 10. heti átlagár. Az olaszországi hónapos retek 155, a sörretek 345 forint/csomó áron volt jelen a Budapesti Nagybani Piacon, ami lényegesen magasabb az elmúlt évinél.

A belpiaci almafajták leggyakoribb termelői ára a 10. héten 168–205 forint/kilogramm között változott. Átlagáruk 6 százalékkal elmaradt az elmúlt év ugyanazon hetében mérttől. Az Idared fajtát kínálták a legalacsonyabb, 168 forint/kilogramm, a Starking fajtát a legmagasabb, 205 forint/kilogramm áron. A külpiaci választékban Olaszországból és Lengyelországból beszálított almát kínáltak, kilogrammos és darabos kiszereelésben egyaránt.

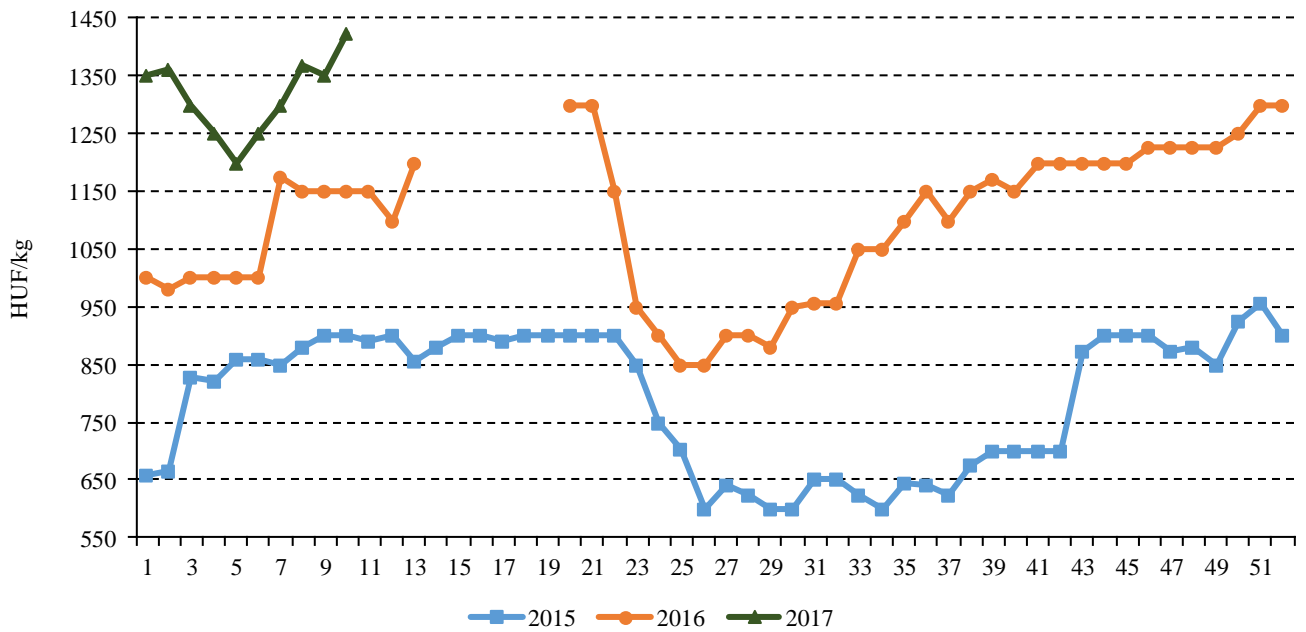
A hazai termesztésű Packham's Triumph körtefajtát 365 forint/kilogramm áron lehetett megvásárolni a 10. héten, amely tavaly ebben az időszakban nem szerepelt a választékban.

1. ábra: A belföldi 70 mm feletti, darabos kiszereelésű tölteni való paprika heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon



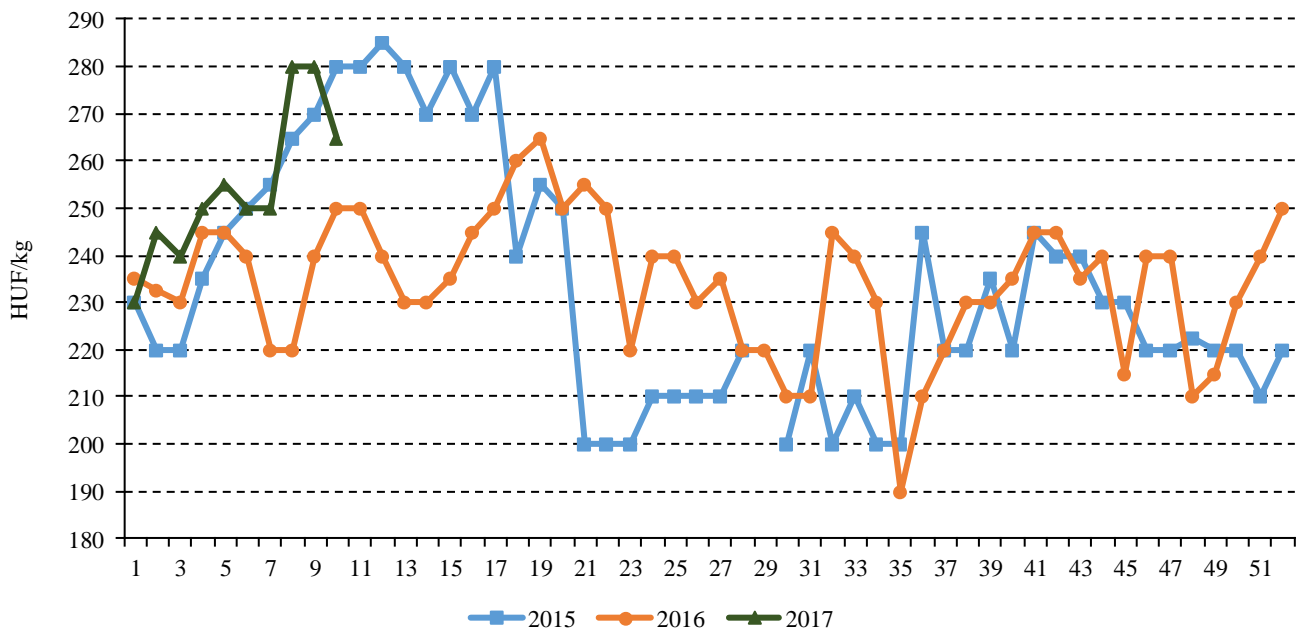
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi fokhagyma heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi jégcsapretek heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon



Forrás: AKI PÁIR

Magas a saláta ára

Európai Unió

Az ENSZ Élelmezésügyi és Mezőgazdasági Szervezetének (FAO) adatai szerint a világ salátatermése (beleértve a cikóriát) az elmúlt években megközelítette a 25 millió tonnát, amelynek kétharmada Ázsiából származott. Kína, az Egyesült Államok, India és Spanyolország együtt a globális termés 80 százalékát adják. Kína a világ legnagyobb salátatermelője, az USA Kína után a második helyen áll a termelők rangsorában. Az Eurostat adatai szerint az Európai Unió tagországai 2,2-2,3 millió tonna salátát termelnek évente. Spanyolország 877-900 ezer tonna/év mennyiséggel az unió vezető salátatermelője. A salátát még télen sem szükséges termesztőberendezésben termelni, mert az országra jellemző időjárás abban az évszakban is lehetőséget nyújt a szabadföldi termesztésre. A közösség legnagyobb cikória-termelője Franciaország, ahol a cikóriasalátából évente 470 ezer tonna körüli mennyiség terem.

Az unió belső piacán a legnagyobb fejessaláta-exportőr Spanyolország, majd Olaszország következik a sorban. A legnagyobb fejessaláta-importőrök Németország és az Egyesült Királyság.

Spanyolország fejessaláta-kiszállítása a közösség belső piacára 16 százalékkal 359 ezer tonnára csökkent 2016 első tizenegy hónapjában az előző év azonos periódusához képest. A többi salátaféle kivitele 7 százalékkal 252 ezer tonnára nőtt ugyanekkor.

Olaszországban évente 320-350 ezer tonna salátát termelnek. A fejes salátából a közösség belső piacán 18 százalékkal kevesebbet, 25,3 ezer tonnát értékesítettek a megfigyelt időszakban. A többi salátaféle kivitele 10 százalékkal 39,8 ezer tonnára nőtt az összehasonlítás időszakában.

Franciaországban 260-270 ezer tonna a salátafélék termése. A téli saláták felülete 8 százalékkal 4,04 ezer hektárra csökkent a 2016/2017. gazdasági évben (május/április) az előző évhez viszonyítva. A legnagyobb felületen bataviát (1611 hektár), valamint tépősalátát (1285 hektár) termelnek, a legkisebb felületen pedig római salátát (42 hektár). A salátafejek száma átlagosan 10 százalékkal (306 millió darabra) mérséklődhet az előző szezonhoz és 35 százalékkal az előző öt év átlagához képest.

A mediterrán térségben sokáig tartó nagy hideg, valamint az esőzések és áradások miatt csökkent a termés,

ezért ellátási gondokkal kell számolni. Főleg Dél-Spanyolországban és Olaszországban a több tíz négyzetkilométernyi fóliás termesztőberendezéseknél van gond: ott télen sem nagyon szoktak tüzelni, van elég napfény, hogy teremjenek a növények. Ám most a zord időjárás miatt kiesett a termés 25-50 százaléka, ami hiányt és óriási áremelkedést okozott. Spanyolországban a jégsaláta termelői ára 59 euró/100 kilogrammról 210 euró/100 kilogrammra emelkedett 2017 januárjában az előző év azonos időszakához képest. A nagy hidegben a fagyra érzékeny zöldségfélék szállítása bonyolult, csak temperált kamionokban lehetséges, és a tárolásuknál is fűtésre van szükség.

Magyarország

A KSH adatai szerint Magyarország fejessaláta-behozatala 82 százalékkal (2,03 ezer tonnára) nőtt 2016-ban az egy évvel korábbihoz képest. A legnagyobb beszállító Spanyolország volt, ahonnan 671 tonna fejes saláta érkezett. A kivitel 21 százalékkal 1,97 ezer tonnára nőtt – elsősorban Románia felé – ugyanebben az összehasonlításban. Magyarország fejessaláta-exportjának értéke 713 millió forint, az import értéke 559 millió forint volt 2016-ban. A fejes saláta külkereskedelmi egyenlege pozitív volt, de 153 millió forintra csökkent az előző évihez képest.

A többi salátaféle (a fejes saláta kivételével) exportból származó bevétele 3,44 milliárd forint, az import értéke 3,56 milliárd forint volt 2016-ban, emiatt a többi salátaféle külkereskedelmi egyenlege negatívra változott és a passzívum 119 millió forintot ért el. A volumen tekintve azonban az egyenleg negatív volt, a behozatal 2 százalékkal (11,38 ezer tonnára) emelkedett 2016-ban. A legnagyobb beszállító Spanyolország, ahonnan 6,36 ezer tonna salátát importáltunk. A kivitel 2 százalékkal 4,82 ezer tonnára nőtt 2016-ban az egy évvel korábbihoz viszonyítva. A legnagyobb célpiacunk Románia és Ausztria volt, e két országba együttesen a kiszállított mennyiség 78 százaléka (3,78 ezer tonna) került 2016-ban.

A cikóriasaláta beszállítása 46 százalékkal 77,9 tonnára csökkent.

A Budapesti Nagybani Piacon a belföldi fejes saláta termelői ára 20 százalékkal volt magasabb (200 fo-

rint/darab) 2017. március elején 2016 azonos időszakához viszonyítva.

Az importból származó fejes saláta nagykereskedelmi ára 42 százalékkal (213 forint/darab), a jégсалátáé 92 százalékkal (452 forint/darab) volt magasabb 2017

1–10. hetében az egy évvel korábbinál.

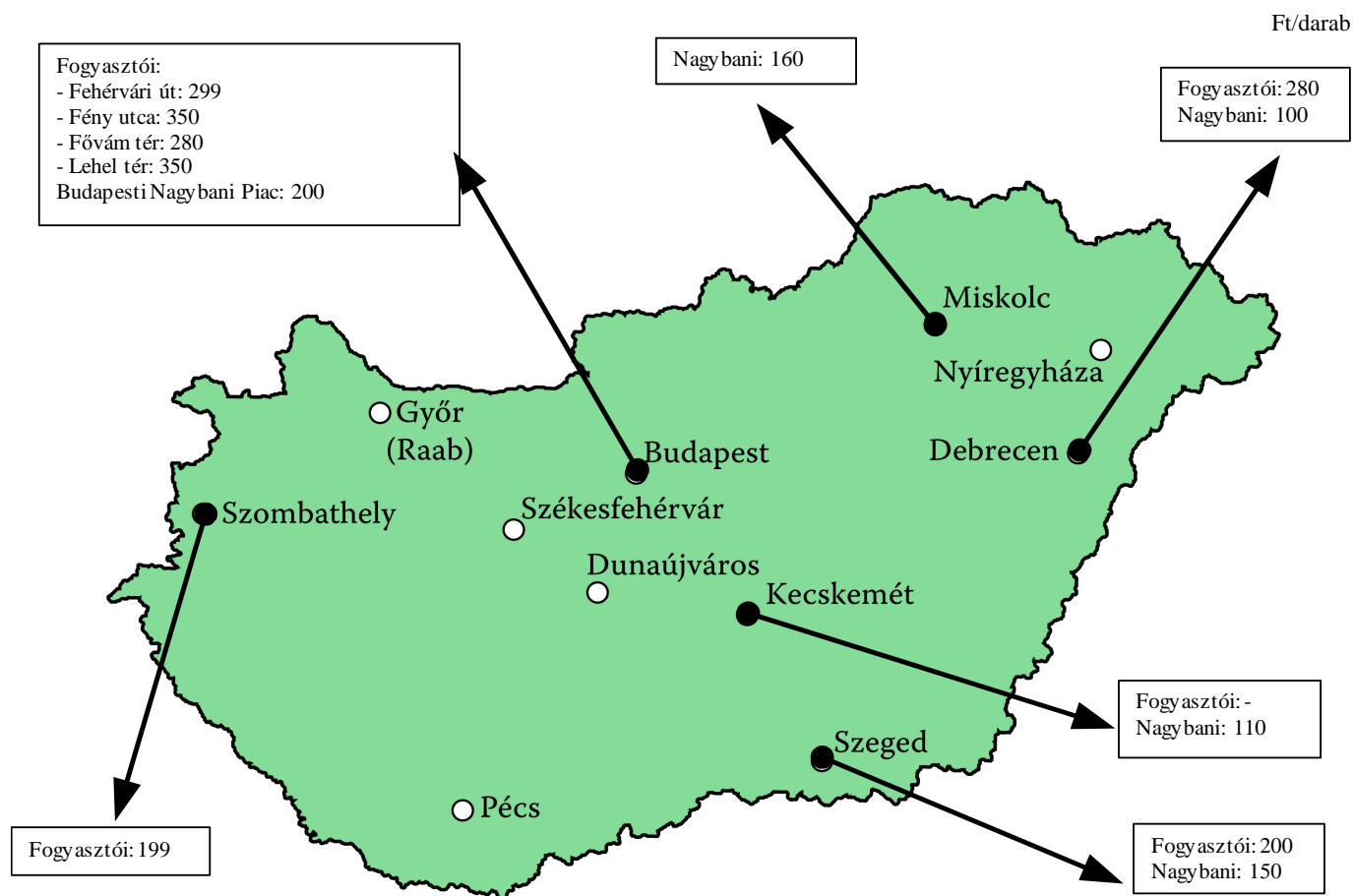
A vizsgált budapesti fogyasztói piacokon a fejes saláta fogyasztói ára átlagosan 300-400 forint/darab között alakult a megfigyelt időszakban.

Agrárpolitikai hírek

- Módosította a Miniszterelnökség „A fiatal mezőgazdasági termelők számára nyújtott induló támogatás” című pályázati felhívás támogatási kérelmeinek benyújtási időszakát. A megjelent módosítás szerint a kérelmeket 2017. március 1. helyett 2017. március 16-tól nyújthatják be a fiatal gazdálkodók. A felhívás keretében újonnan létrehozott mezőgazdasági vállalkozás támogatására, az üzleti tervben vállalt, azzal szorosan összefüggő és ahhoz kapcsolódó kötelezettségek teljesítésére nyerhető 40 ezer eurónak megfelelő forintösszeg. A Miniszterelnökség felhívja az érintettek figyelmét, hogy a

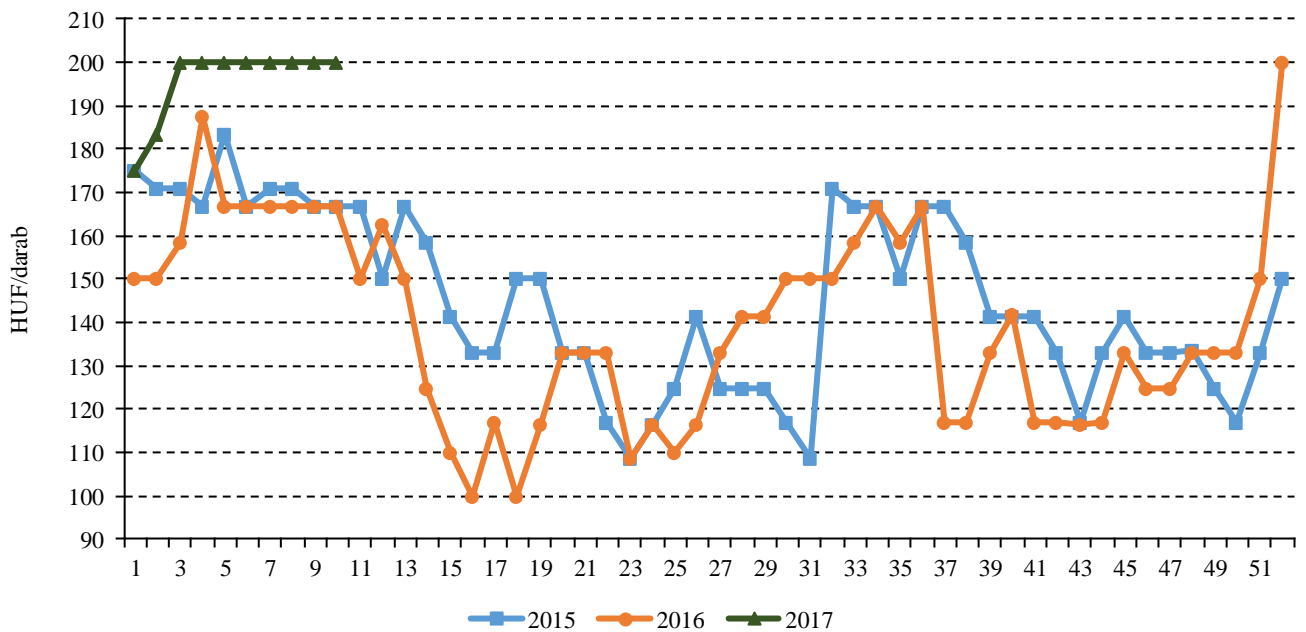
felhívás tartalmával kapcsolatban további módosítások, szigorítások is hamarosan megjelennek annak érdekében, hogy a kormányzati célokkal összhangban, csak a valós gazdálkodói tevékenységet folytató gazdálkodók nyújthassák be támogatási kérelmeiket. A módosítások, valamint a pályázati felhívás a www.szechenyi2020.hu weboldalon folyamatosan nyomon követhetőek.

4. ábra: A belföldi fejes saláta nagybani és fogyasztói ára (2017. 10. hét)



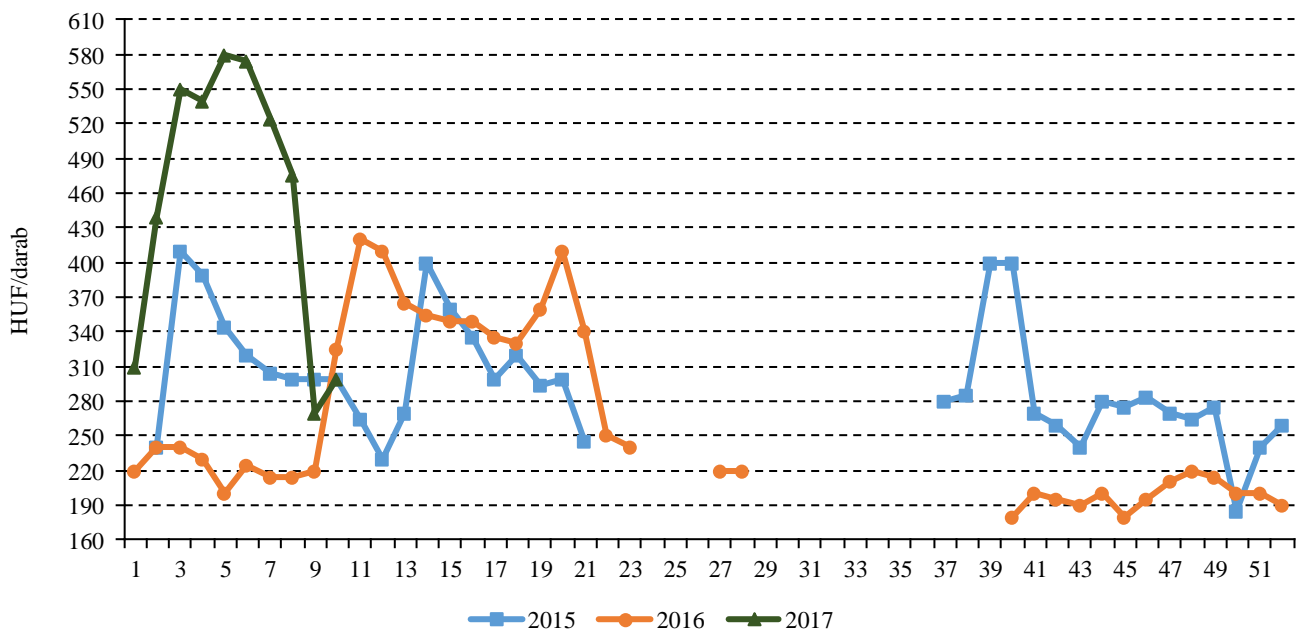
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A belföldi fejes saláta heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: Az import jégsaláta ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2016. 10. hét	2017. 9. hét	2017. 10. hét	2017. 10. hét / 2016. 10. hét (százalék)	2017. 10. hét / 2017. 9. hét (százalék)
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	105	105	115	109,5	109,5
	Agria	–	HUF/kg	120	120	120	100,0	100,0
	Bellarosa	–	HUF/kg	–	105	110	–	104,8
	Cherie	–	HUF/kg	150	160	168	111,7	104,7
	Laura	–	HUF/kg	105	110	110	104,8	100,0
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	660	880	825	125,0	93,8
		47-57 mm	HUF/kg	690	–	850	123,2	–
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	695	–	1000	143,9	–
		40-47 mm	HUF/kg	715	950	970	135,7	102,1
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/kg	710	800	900	126,8	112,5
			HUF/db	68	70	78	114,8	110,7
		70 mm feletti	HUF/kg	890	990	990	111,2	100,0
			HUF/db	95	100	105	110,5	105,0
	Hegyes	–	HUF/db	123	123	123	100,0	100,0
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	620	800	760	122,6	95,0
Főzőtök	Cukkini	–	HUF/kg	–	–	720	–	–
	Bébitök	–	HUF/kg	–	–	1000	–	–
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	220	210	265	120,5	126,2
	Nagydobosi	–	HUF/kg	140	180	190	135,7	105,6
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	135	110	113	83,3	102,3
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	450	390	400	88,9	102,6
Petrezselyem-zöld	–	–	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	195	175	190	97,4	108,6
Zellerzöld	–	–	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0
Kapor	–	–	HUF/kiszerezés	–	40	40	–	100,0
Sóska	–	–	HUF/kg	700	900	900	128,6	100,0
Spenót	–	–	HUF/kg	400	800	500	125,0	62,5
Cékla	–	–	HUF/kg	120	110	100	83,3	90,9
Fejes saláta	–	–	HUF/db	167	200	200	119,8	100,0

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2016. 10. hét	2017. 9. hét	2017. 10. hét	2017. 10. hét / 2016. 10. hét (százalék)	2017. 10. hét / 2017. 9. hét (százalék)
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	105	85	90	85,7	105,9
	Vörös	–	HUF/kg	190	150	150	79,0	100,0
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	190	255	265	139,5	103,9
Karalábé	–	–	HUF/kg	110	145	120	109,1	82,8
Kínai kel	–	–	HUF/kg	210	200	200	95,2	100,0
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	135	–	200	148,2	–
	Jégcsap	–	HUF/kg	250	280	265	106,0	94,6
	Müncheneri Sör	–	HUF/kiszerezés	190	275	250	131,6	90,9
	Fekete retek	–	HUF/kg	130	180	165	126,9	91,7
Torma	–	–	HUF/kg	700	700	700	100,0	100,0
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	113	68	68	60,0	100,0
		70 mm feletti	HUF/kg	130	80	80	61,5	100,0
	Lila héjú	40-70 mm	HUF/kg	200	180	180	90,0	100,0
	Zöldhagyma	–	HUF/kiszerezés	–	120	120	–	100,0
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	1150	1350	1425	123,9	105,6
Téli sarjadék- hagyma	–	–	HUF/kiszerezés	100	110	100	100,0	90,9
Póréhagyma	–	–	HUF/db	100	120	120	120,0	100,0
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
	Laska	–	HUF/kg	650	650	650	100,0	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	220	205	200	90,9	97,6
	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	178	170	168	94,4	98,5
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	190	180	180	94,7	100,0
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	190	188	185	97,4	98,7
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	175	160	–	–	–
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	–	180	180	–	100,0
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	223	200	205	92,1	102,5
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	195	190	180	92,3	94,7
Körte	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	350	350	–	–	–
	Packhams Triumph	60-75 mm	HUF/kg	–	345	365	–	105,8
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	1900	2800	2800	147,4	100,0

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

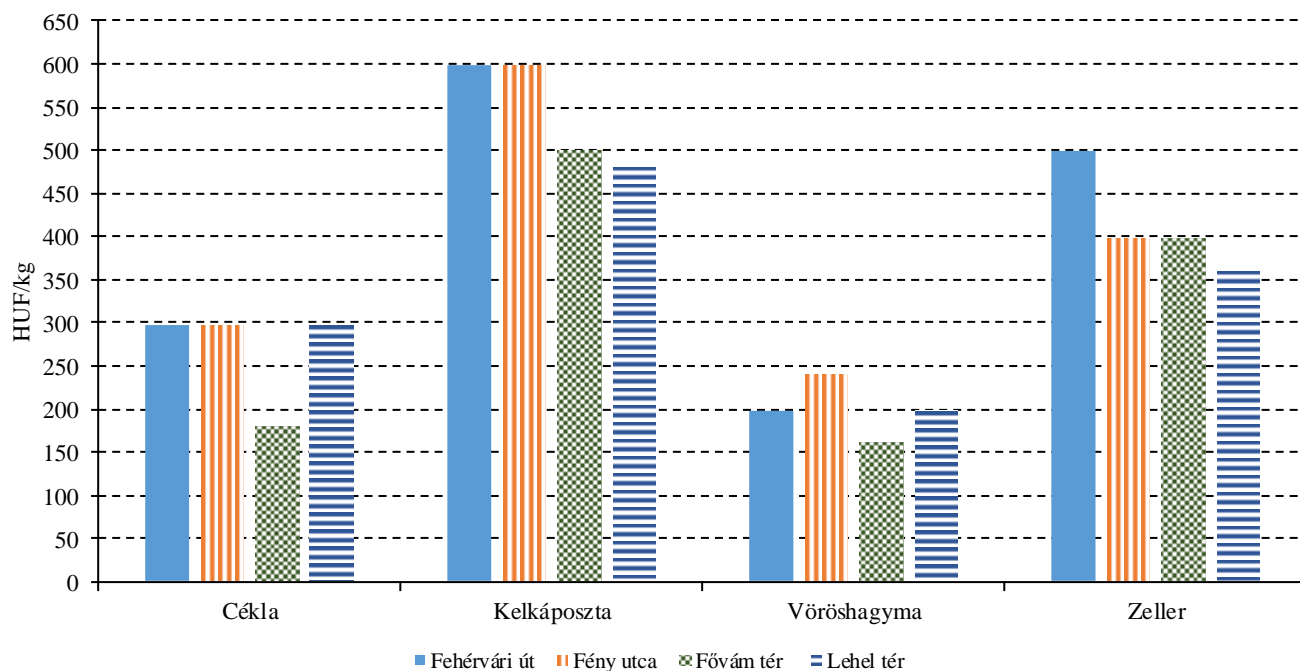
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2016. 10. hét	2017. 9. hét	2017. 10. hét	2017. 10. hét / 2016. 10. hét (százalék)	2017. 10. hét / 2017. 9. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	140	160	170	121,4	106,3
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	Spanyolország	HUF/kg	460	426	446	97,0	104,7
	Fürtös	40-47 mm	Olaszország	HUF/kg	500	450	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	500	462	480	96,0	103,9
	Koktél	15 mm alatti	Olaszország	HUF/kg	840	1390	–	–	–
		15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	840	1340	1340	159,5	100,0
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Görögország	HUF/kg	–	812	–	–	–
			Marokkó	HUF/kg	956	860	768	80,3	89,3
			Spanyolország	HUF/kg	–	804	750	–	93,3
	Hegyes	–	Marokkó	HUF/kg	–	1350	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	926	1060	1000	108,0	94,3
Kaliforniai	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	890	1001	978	109,9	97,7	
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	530	488	494	93,2	101,2
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	458	652	628	137,1	96,3
Főzőtök	Cukkini	–	Olaszország	HUF/kg	480	544	542	112,9	99,6
			Spanyolország	HUF/kg	516	550	558	108,1	101,5
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	130	220	210	161,5	95,5
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	325	270	300	92,3	111,1
Fejes káposzta	Fehér	–	Hollandia	HUF/kg	128	–	110	85,9	–
	Vörös	–	Hollandia	HUF/kg	226	–	150	66,4	–
Kelkáposzta	–	–	Olaszország	HUF/kg	266	332	344	129,3	103,6
Bimbóskel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	400	488	488	122,0	100,0
Karfiol	–	16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	313	300	304	97,0	101,3
			Spanyolország	HUF/kg	–	–	380	–	–
Kínai kel	–	–	Lengyelország	HUF/kg	–	232	220	–	94,8
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	540	700	674	124,8	96,3
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	130	77	80	61,5	103,9
	Lila héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	–	160	168	–	105,0
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	980	1288	1324	135,1	102,8
			Spanyolország	HUF/kg	–	1320	1384	–	104,9

Faj	Fajta/ Típus	Méret	Származási hely	Mérték- egység	2016. 10. hét	2017. 9. hét	2017. 10. hét	2017. 10. hét / 2016. 10. hét (százalék)	2017. 10. hét / 2017. 9. hét (százalék)
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	350	350	–	100,0
				HUF/db	–	115	115	–	100,0
	Idared	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	192	150	150	78,1	100,0
			Olaszország	HUF/kg	180	–	–	–	–
	Jonagold	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	154	–	–	–
	Jonagored	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	–	160	–	–
	Mutsu	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	160	–	–	–
	Starking	65 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	293	350	350	119,3	100,0
				HUF/db	–	200	200	–	100,0
	Golden	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	160	160	–	100,0
Pink Lady	65 mm feletti	Olaszország	HUF/db	150	200	185	123,3	92,5	
Körte	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	400	458	458	114,5	100,0
	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	412	550	554	134,5	100,7
				HUF/db	223	255	255	114,6	100,0
	Vilmos	60-75 mm	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	480	680	500	104,2	73,5
			Olaszország	HUF/kg	–	520	500	–	96,2
Szilva	Japán tí- pusú	35 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	500	506	–	101,2
			Peru	HUF/kg	–	1100	–	–	–
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	833	1500	1470	176,5	98,0
Csemege- szőlő	Fehér	–	Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	1030	1124	1070	103,9	95,2
			Chile	HUF/kg	800	–	940	117,5	–
	Piros	–	Peru	HUF/kg	–	950	920	–	96,8
Citrom	–	53-65 mm	Spanyolország	HUF/kg	444	412	400	90,1	97,1
			Törökország	HUF/kg	–	380	382	–	100,5
Zöldcitrom	–	–	Mexikó	HUF/kg	744	712	680	91,4	95,5
Banán	–	–	Costa Rica	HUF/kg	–	–	322	–	–
			Ecuador	HUF/kg	389	344	344	88,4	100,0
			Kolumbia	HUF/kg	383	319	326	85,2	102,3

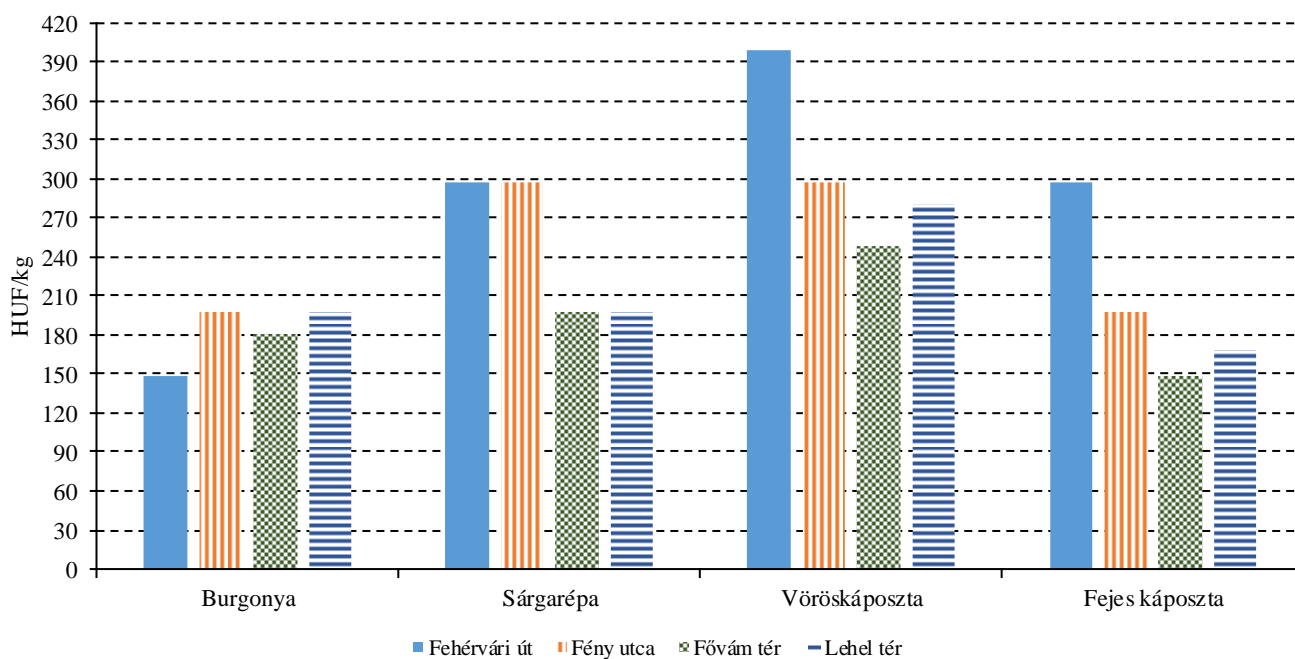
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A cékla, a kelkáposzta, a vöröshagyma és a zeller leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 10. hét)



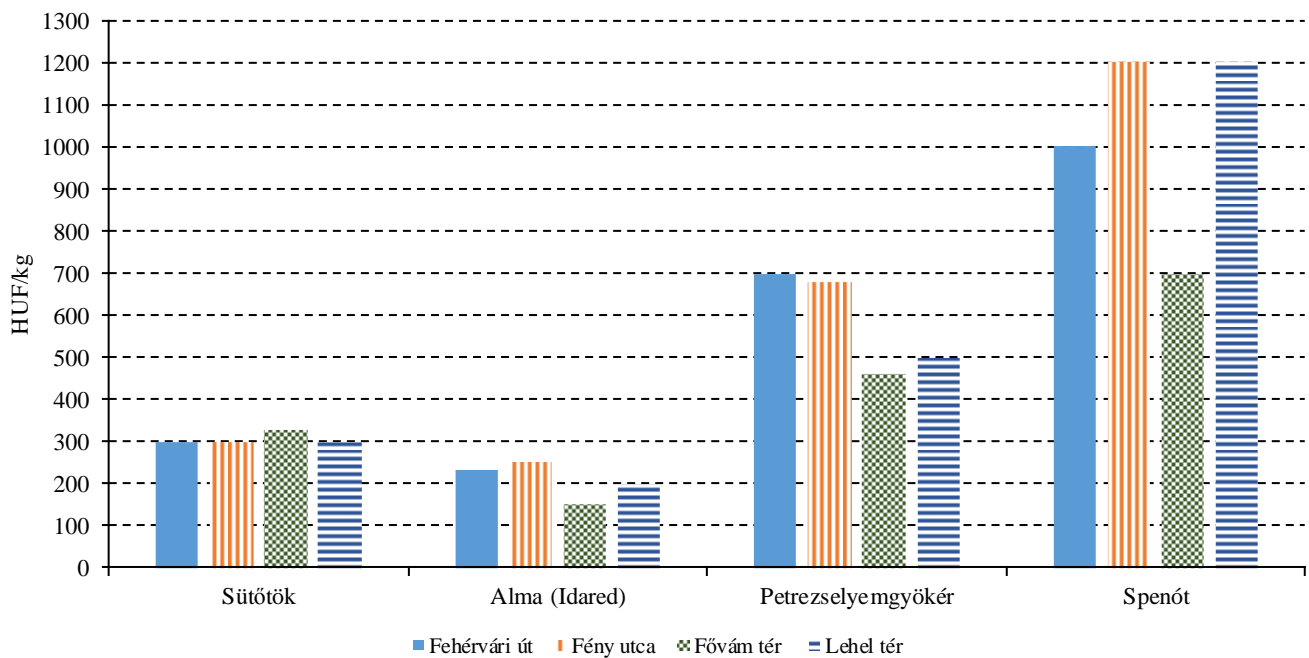
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a vöröskáposzta és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 10. hét)



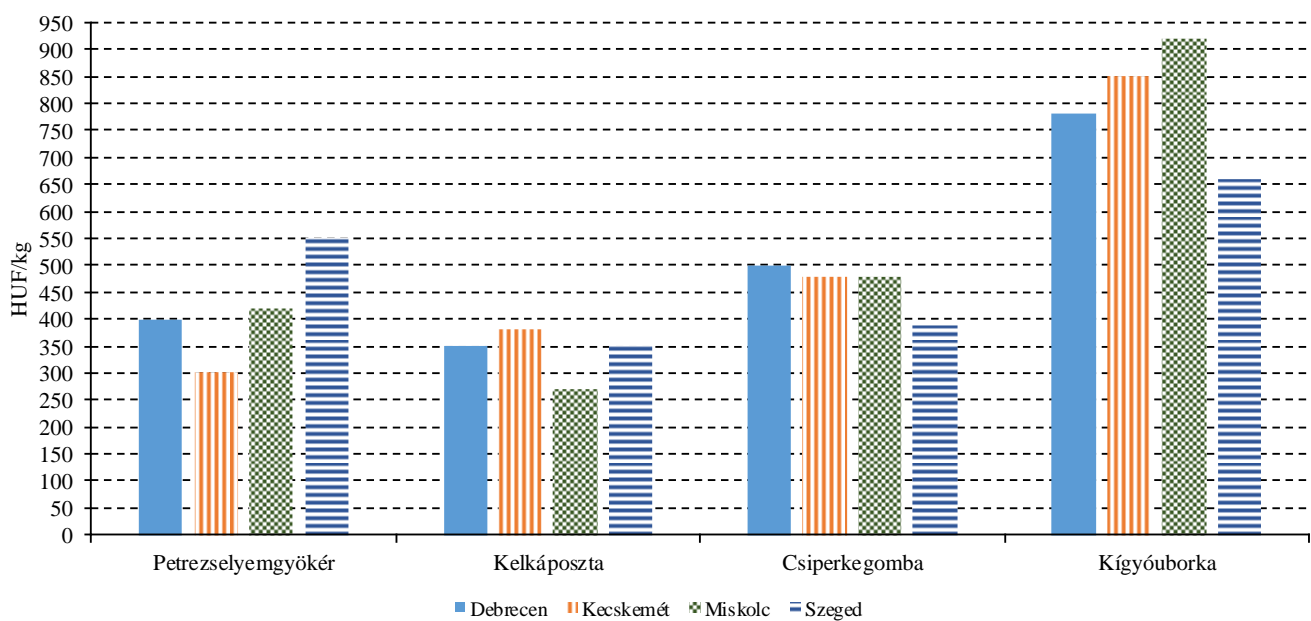
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A sütőtök, az alma, a petrezselyemgyökér és a spenót leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 10. hét)



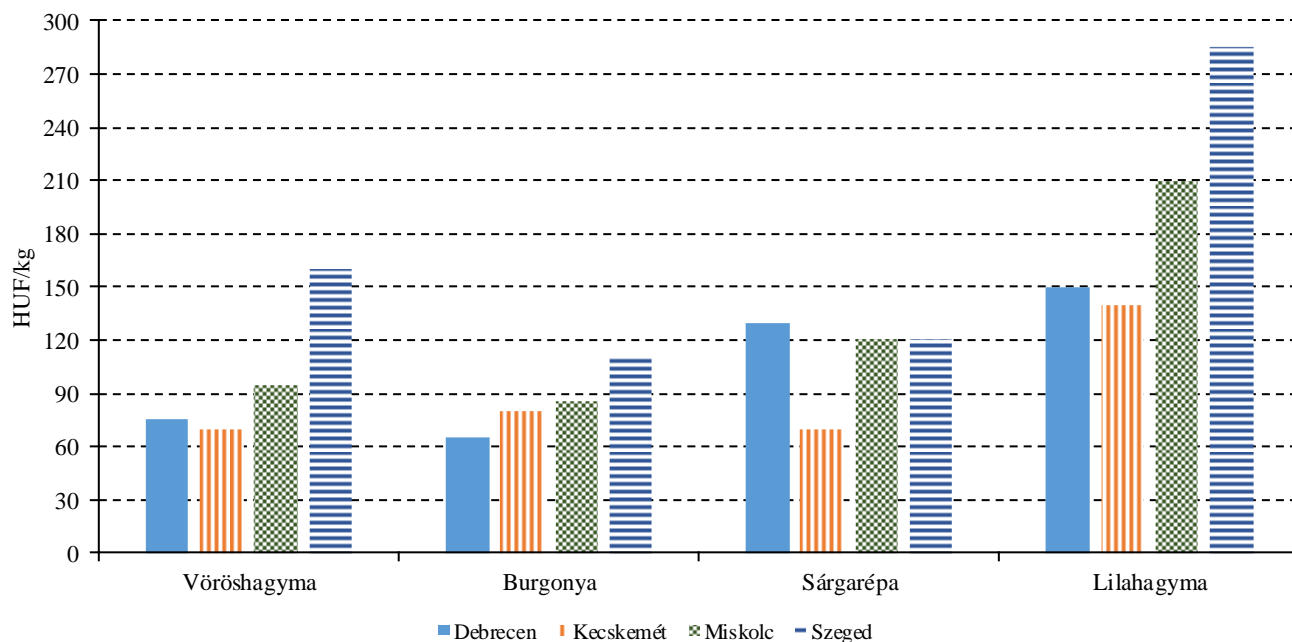
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A petrezselyemgyökér, a kelkáposzta, a csiperkegomba és a kígyóborka leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 10. hét)



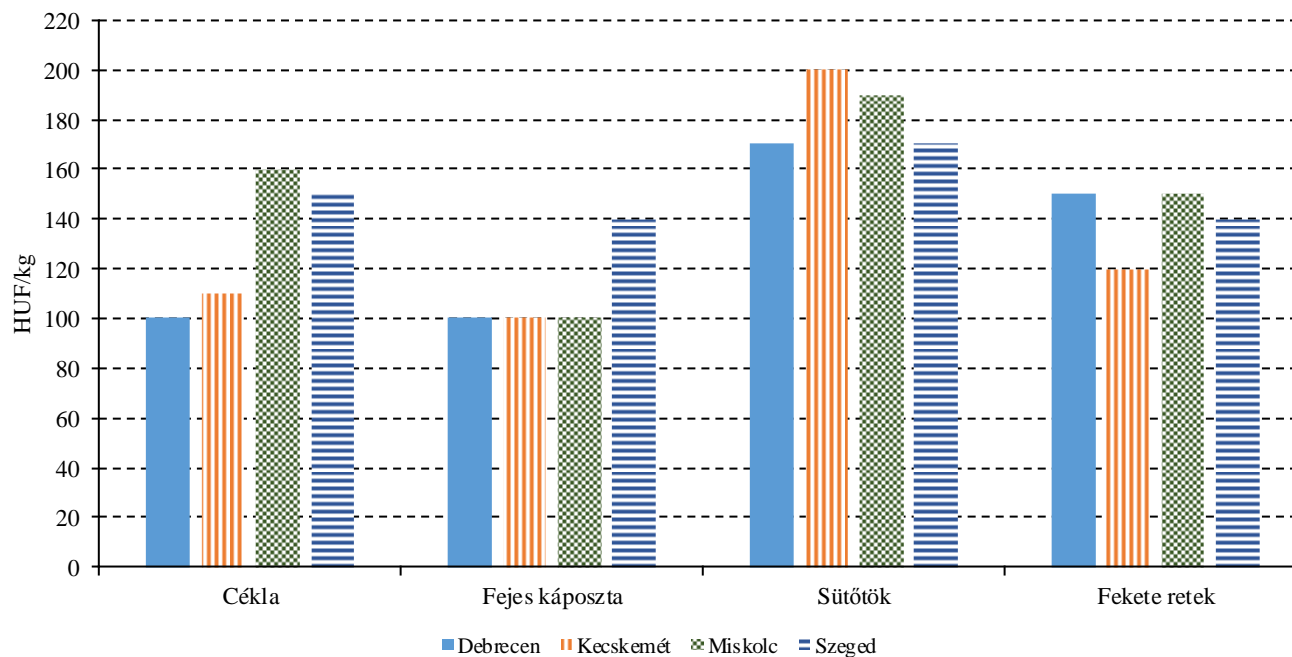
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A vöröshagyma, a burgonya, a sárgarépa és a lilahagyma leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 10. hét)



Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A cékla, a fejes káposzta, a sütőtök és a fekete retek leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 10. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– november	2016. január– november	2016. január– november/ 2015. január– november	2015. január– november	2016. január– november	2016. január– november/ 2015. január– november
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	137 249,9	113 020,7	82,3	231 894,6	235 111,4	101,4
Körte	630,8	184,8	29,3	2 323,6	2 004,1	86,2
Alma ipari célú	15 716,4	4 044,7	25,7	30 733,8	15 625,1	50,8
Alma étkezési célú	15 481,9	10 017,3	64,7	17 483,8	10 742,0	61,4

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– november	2016. január– november	2016. január– november/ 2015. január– november	2015. január– november	2016. január– november	2016. január– november/ 2015. január– november
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	34 862,0	32 486,2	93,2	64 219,8	68 426,7	106,6
Körte	73,7	24,6	33,4	745,5	500,9	67,2
Alma ipari célú	791,8	135,3	17,1	1 454,1	530,3	36,5
Alma étkezési célú	1 699,8	1 271,0	74,8	2 008,5	1 531,4	76,2

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– november	2016. január– november	2016. január– november/ 2015. január– november	2015. január– november	2016. január– november	2016. január– november/ 2015. január– november
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	354 389,1	346 440,2	97,8	236 596,7	260 791,6	110,2
Paradicsom frissen vagy hűtve	2 167,3	2 513,5	116,0	13 599,6	14 866,1	109,3
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	1 001,7	2 026,4	202,3	12 723,5	15 099,6	118,7
Fokhagyma frissen vagy hűtve	700,4	550,9	78,7	699,7	1 083,7	154,9
Ehető, az Aga- ricus nemhez tartozó gomba frissen vagy hűtve	7 977,1	7 918,3	99,3	507,6	640,8	126,2
Édes paprika frissen vagy hűtve	28 170,7	26 179,2	92,9	7 342,0	5 493,8	74,8
	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– november	2016. január– november	2016. január– november/ 2015. január– november	2015. január– november	2016. január– november	2016. január– november/ 2015. január– november
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	83 646,2	86 594,0	103,5	54 065,9	60 985,0	112,8
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 355,7	1 411,7	104,1	5 716,0	6 418,4	112,3
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	325,4	519,1	159,6	1 326,8	1 728,3	130,3
Fokhagyma frissen vagy hűtve	391,0	533,5	136,4	398,3	844,4	212,0
Ehető, az Agaricus nemhez tar- tozó gomba frissen vagy hűtve	4 329,4	4 442,5	102,6	194,9	270,0	138,6
Édes paprika frissen vagy hűtve	8 044,3	8 004,3	99,5	2 412,5	2 016,1	83,6

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	HUF/kg													
		Poznan			Származás	Hamburg			Származás	Berlin			Származás	München	
		Min.	Max.	2017. 3. 6.		Min.	Max.	2017. 3. 6.		Min.	Max.	2017. 3. 6.		Min.	Max.
Sárgarépa	belföldi	57	86	belföldi	155	186	belföldi	155	217	belföldi	139	186			
Burgonya	belföldi	38	48	belföldi	87	96	belföldi	99	111	belföldi	99	111			
Alma	belföldi	86	120	belföldi	263	294	belföldi	248	279	belföldi	263	294			
Cukkini	külpiai	431	503	Spanyolország	310	372	Spanyolország	372	433	Spanyolország	341	433			
Zeller	belföldi	115	144	belföldi	170	217	belföldi	155	217	belföldi	201	232			
Citrom	külpiai	352	431	Spanyolország	320	454	Spanyolország	289	372	Spanyolország	330	372			
Padlizsán	külpiai	546	603	Spanyolország	310	372	Spanyolország	433	495	Spanyolország	341	433			
Fokhagyma	külpiai	1077	1436	Spanyolország	1084	1208	Spanyolország	1084	1239	Spanyolország	1084	1239			
Csiperke- gomba	belföldi	449	503	Lengyelország	557	681	Lengyelország	464	774	Lengyelország	557	743			
Banán	külpiai	291	359	tengerentúli	404	430	tengerentúli	430	464	tengerentúli	413	460			

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg									
	Sárgarépa			Karfiol			Csiperkegomba			
	2016. 8. hét	2017. 8. hét	Változás (százalék)	2016. 8. hét	2017. 8. hét	Változás (százalék)	2016. 8. hét	2017. 8. hét	Változás (százalék)	
Csehország	41,0	28,8	70,2	–	–	–	–	–	–	
Franciaország	45,0	43,0	95,5	66,8	29,1	43,5	–	–	–	
Hollandia	–	–	–	–	–	–	121,0	168,8	139,5	
Lengyelország	26,2	13,8	52,6	–	–	–	111,7	109,7	98,2	
Magyarország	29,1	25,5	87,6	–	–	–	114,3	115,0	100,6	

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2017. 10. hét)

Faj	Származási hely	2017. 10. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Ausztria	0,3	0,5
	Ciprus	0,7	1,0
	Egyiptom	0,8	0,9
	Marokkó	0,6	0,7
Paprika	Hollandia	2,4	3,0
	Spanyolország	1,3	3,0
	Törökország	1,8	2,4
	Belgium	1,8	2,0
Paradicsom	Hollandia	1,0	1,0
	Marokkó	1,0	2,9
	Olaszország	1,0	2,0
	Spanyolország	1,0	2,2
	Szlovákia	2,5	2,5
	Törökország	1,0	2,4
Fokhagyma	Kína	3,5	3,9
	Olaszország	3,5	3,6
	Spanyolország	3,4	4,2
Csiperkegomba	Magyarország	1,7	2,8
	Lengyelország	1,8	2,2
Alma	Ausztria	0,6	1,4
	Lengyelország	0,6	1,3
	Németország	1,4	1,4
	Olaszország	0,6	2,1
Körte	Chile	1,5	2,6
	Dél-afrikai Köztársaság	1,5	2,9
	Hollandia	1,5	1,5
	Olaszország	1,2	2,3
	Törökország	1,8	2,2
Kajszi	Olaszország	3,8	5,0
Nektarin	Chile	3,0	3,6
Őszibarack	Chile	3,0	3,6

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 4 százalékkal csökkent a 2017. január–február közötti időszakban 2016 első két hónapjához viszonyítva. A fehérborok iránt 7 százalékkal, a vörös- és rozéborok iránt 1 százalékkal mérséklődött a kereslet a megfigyelt időszakban.

A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési ára 4 százalékkal 26 423 forintra emelkedett hektoliterenként 2017 első két hónapjában 2016 hasonló időszakához viszonyítva. A fehérborok ára 4 százalékkal 24 360 forintra, a vörös- és rozéboroké 5 százalékkal 28 981 forintra nőtt hektoliterenként ugyanebben az összehasonlításban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési ára 1 százalékkal 28 210 forint/hektoliterre csökkent, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 6 százalékkal 24 222 forint/hektoliterre nőtt. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 39 százalékkal 30 276 forint/hektoliterre, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké pedig 1 százalékkal 28 954 forint/hektoliterre emelkedett a megfigyelt időszakban.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2016-ban, ugyanakkor mennyiségben 1 százalékkal, értékben 9 százalékkal nőtt 2015 hasonló időszakához viszonyítva. A borexport mennyiségben 4 százalékkal

650 ezer hektoliterre, értékben 7 százalékkal 23 milliárd forintra emelkedett 2016-ban az előző évihez viszonyítva. A külpiacon értékesített mennyiség több mint a felét a lédig borok tették ki. A palackos borok kiszállítása 2 százalékkal 301 ezer hektoliterre, a kivitel értéke 6 százalékkal 15 milliárd forintra emelkedett egy év alatt. A lédig borok exportmennyisége 7 százalékkal 349 ezer hektoliterre, a kivitel értéke 9 százalékkal 8 milliárd forintra emelkedett a vizsgált időszakban. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, 75 százalékot tett ki részarányuk a kivitelben belül.

Magyarország borimportja 15 százalékkal 189 ezer hektoliterre emelkedett 2016-ban 2015-höz viszonyítva. Az import 78 százaléka lédig, a többi palackos kiszerelésű volt. A palackozott borok behozatala 66 százalékkal 41 ezer hektoliterre, a lédig boroké 6 százalékkal 148 ezer hektoliterre nőtt a vizsgált időszakban. A palackos és a lédig kiszerelésű borok behozatalának összértéke 4,3 milliárd forint volt 2016-ban, nem változott a 2015. évihez képest. A palackos borok behozatalának értéke 10 százalékkal csökkent, míg a lédig boroké 15 százalékkal emelkedett.

Magyarország pezsgőexportja 20 százalékkal nőtt 2016-ban az egy évvel korábbihoz képest, az ebből származó bevétel pedig 10 százalékkal 3,1 milliárd forintra emelkedett. A pezsgőimport 46 ezer hektolitert tett ki, és ugyan mennyiségben 7 százalékkal csökkent, ezzel szemben értéke nem változott a megfigyelt időszakban.

Agrárpolitikai hírek

- A szőlő- és borágazatot képviselő szakmaközi szervezet, a Hegyközségek Nemzeti Tanácsa a közösségi bormarketing-tevékenység összehangolt és eredményes ellátása érdekében együttműködési megállapodást írt alá a Magyar Turisztikai Ügynökséggel a március 2-án Budapesten megrendezett Borjog és Bormarketing konferencián. Az állami bormarketing-feladatok ellátásáért 2016. június 15-e óta felelős ügynökség bevonja a szakmaközi szervezetet a bormarketinget érintő szabályok

megalkotásának folyamatába. Elismert nemzetközi szakértőkkel együttműködve évente frissülő magyar borválogatás készül majd, a kiválasztáshoz önálló szabályrendszert és évente közösen megújítandó borminősítő szervezetet hoznak létre. A megállapodásban az is szerepel, hogy a magyar bor márkakommunikációjának központi platformjaként újonnan létrejövő bor.hu oldal tartalmát a két fél közösen határozza meg, szorosan együttműködnek továbbá a mértékletes borfogyasztást népszerűsítő nemzetközi „Wine in Moderation” programban is.

8. táblázat: A borok feldolgozó értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2016. január–február	2017. január–február	2017. január–február/ 2016. január–február (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	5 615	1 554	27,68
		átlagár (HUF/hl)	28 636	28 210	98,51
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	42 423	43 319	102,11
		átlagár (HUF/hl)	22 846	24 222	106,02
Fehér összesen	mennyiség (hl)	48 038	44 873	93,41	
	átlagár (HUF/hl)	23 523	24 360	103,56	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	mennyiség (hl)	5 282	753	14,25
		átlagár (HUF/hl)	21 854	30 276	138,54
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	mennyiség (hl)	31 174	35 446	113,71
		átlagár (HUF/hl)	28 699	28 954	100,89
Vörös és rozé összesen	mennyiség (hl)	36 455	36 199	99,30	
	átlagár (HUF/hl)	27 707	28 981	104,60	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	mennyiség (hl)	10 897	2 307	21,17	
	átlagár (HUF/hl)	25 349	28 884	113,95	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	73 596	78 765	107,02	
	átlagár (HUF/hl)	25 325	26 351	104,05	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	mennyiség (hl)	84 493	81 072	95,95	
	átlagár (HUF/hl)	25 328	26 423	104,32	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2015	2016	Változás	2015	2016	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	158,64	172,63	108,82	13,07	14,98	114,65
	Vörös és rozé	136,77	128,70	94,10	28,67	25,74	89,77
	Összesen	295,41	301,33	102,00	24,48	40,72	166,33
Lédig	Fehér	297,68	318,00	106,83	29,83	2,44	8,19
	Vörös és rozé	29,03	30,64	105,52	109,51	145,50	132,87
	Összesen	326,72	348,64	106,71	139,34	147,94	106,18
Palackos és lédig kiszerelés összesen		622,12	649,97	104,48	163,82	188,66	115,17

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország bor-külkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2015	2016	Változás	2015	2016	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	8,50	9,59	112,85	0,67	0,71	105,07
	Vörös és rozé	5,84	5,67	97,17	1,97	1,68	85,49
	Összesen	14,34	15,27	106,47	2,64	2,39	90,47
Lédig	Fehér	6,79	7,42	109,23	0,33	0,05	14,48
	Vörös és rozé	0,62	0,68	108,87	1,29	1,82	140,90
	Összesen	7,42	8,10	109,20	1,62	1,87	115,16
Palackos és lédig kiszerelés összesen		21,76	23,37	107,40	4,26	4,26	99,87

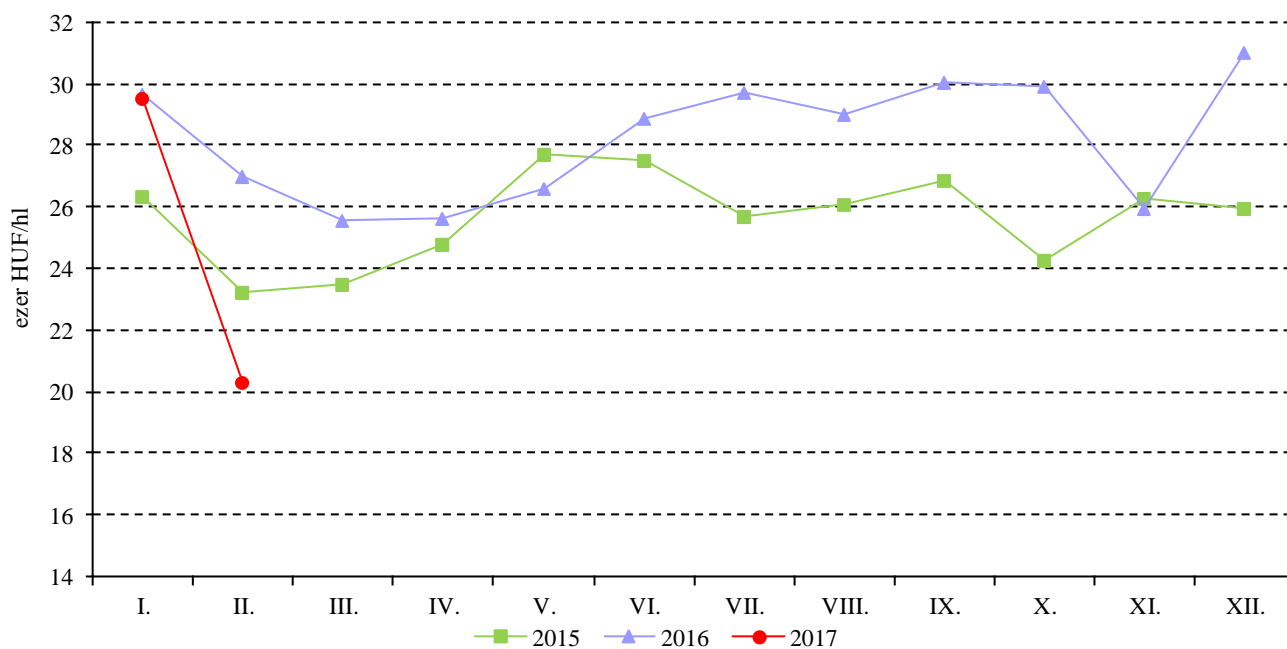
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2015		2016		2016/2015	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	49,57	2,78	46,32	2,78	93,44	100,01
Export	65,99	2,82	79,20	3,10	120,03	109,63

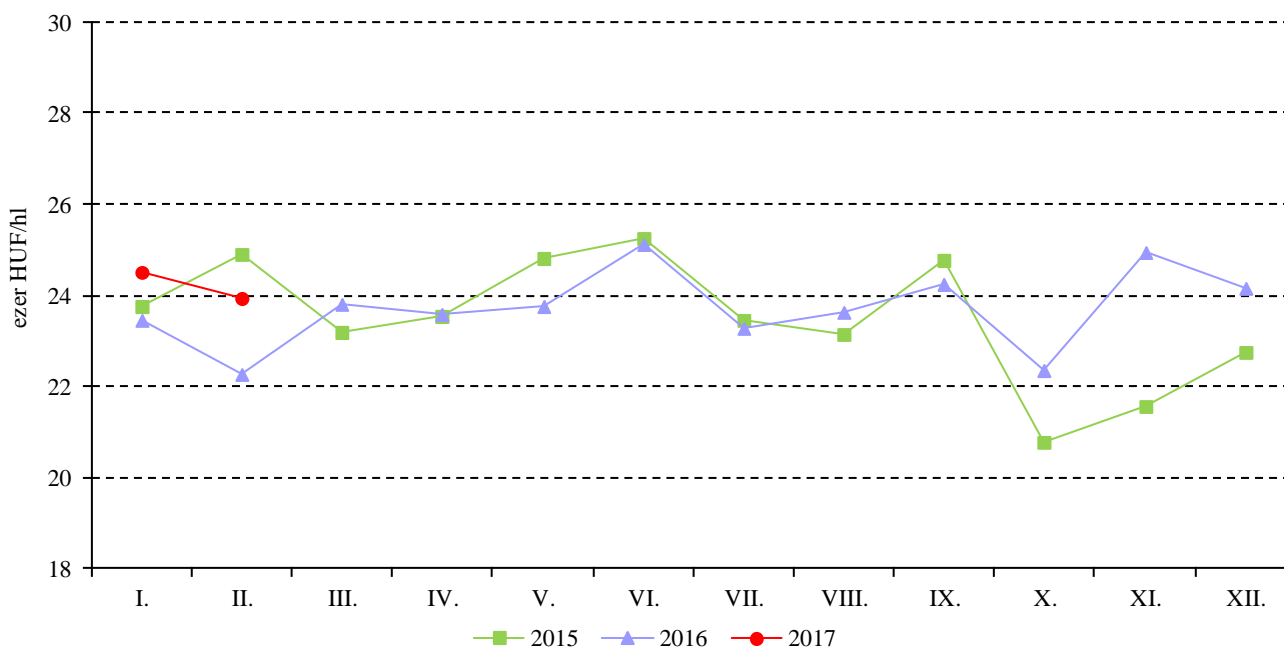
Forrás: KSH

13. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



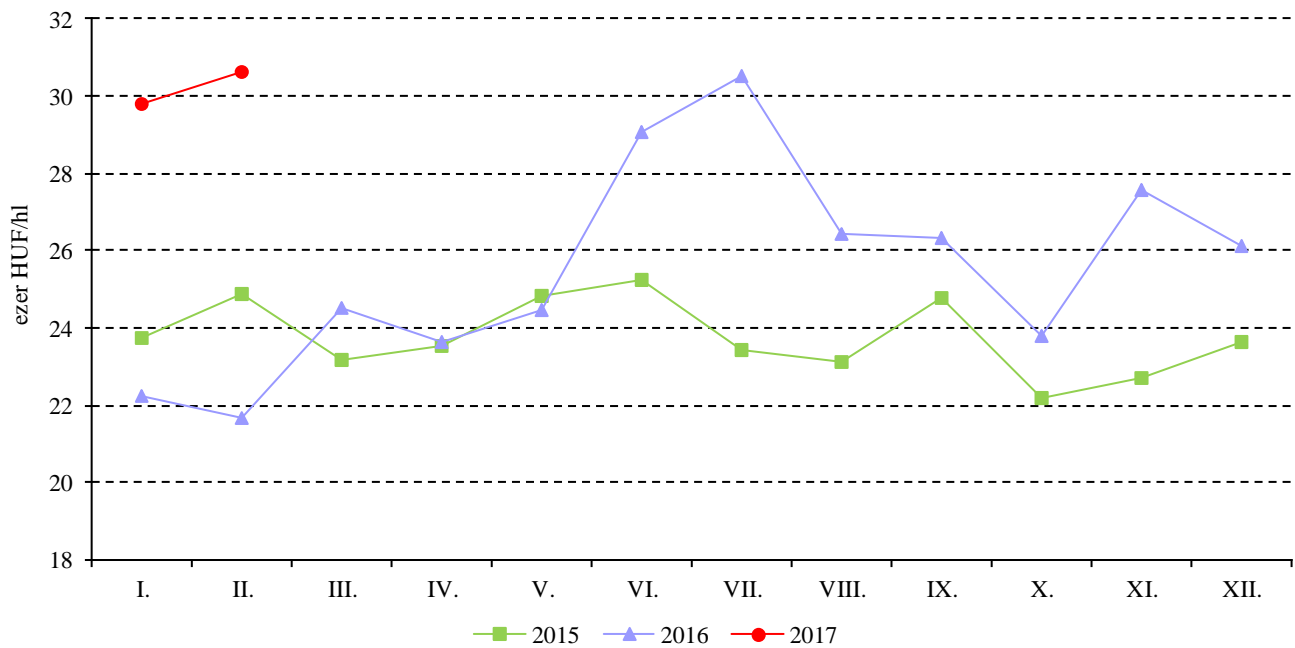
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

14. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



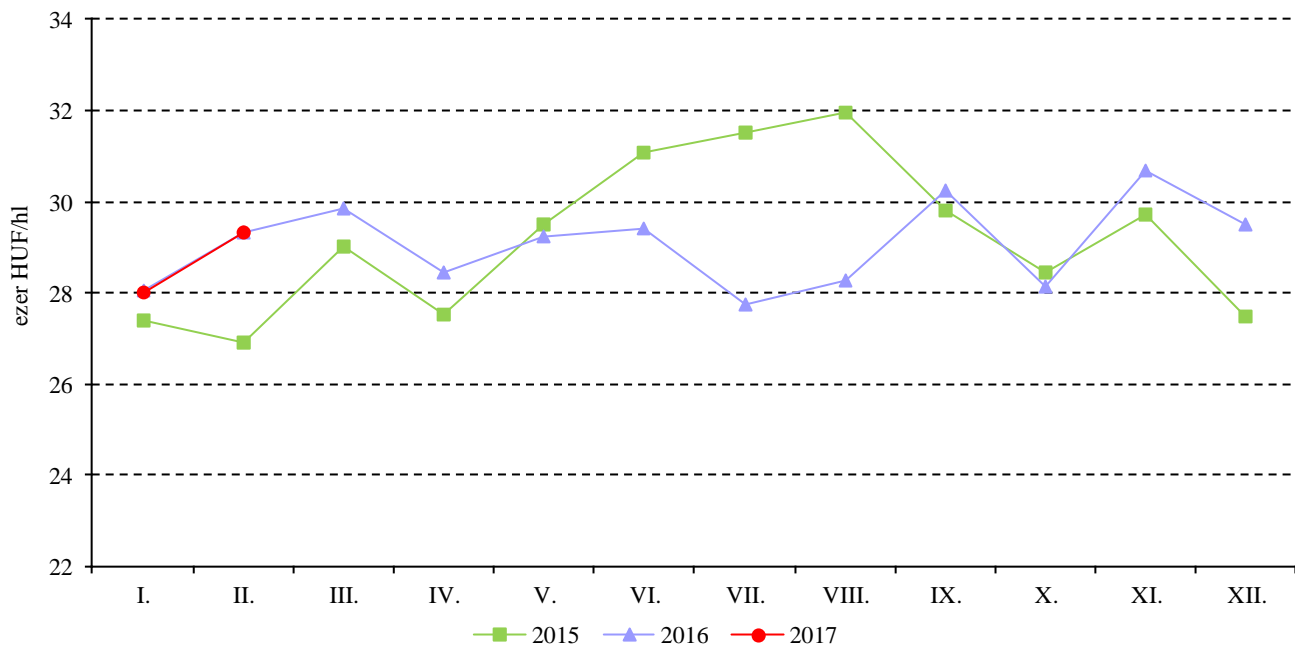
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
 Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



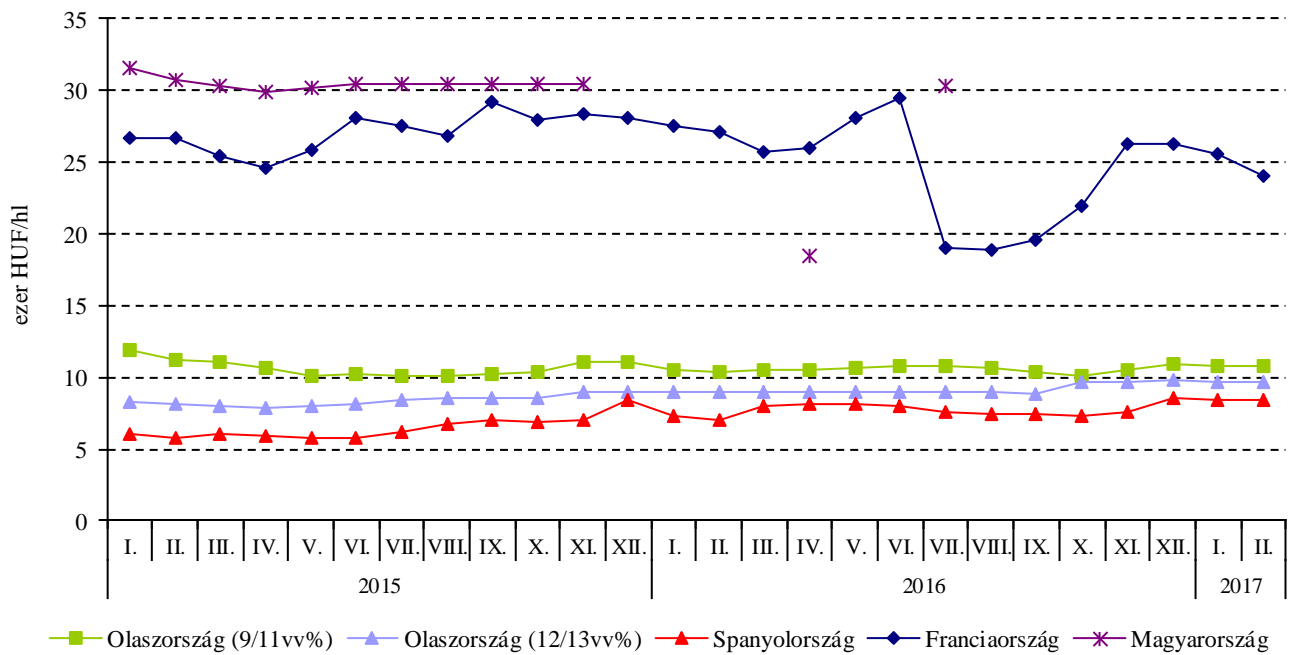
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2015–2017)



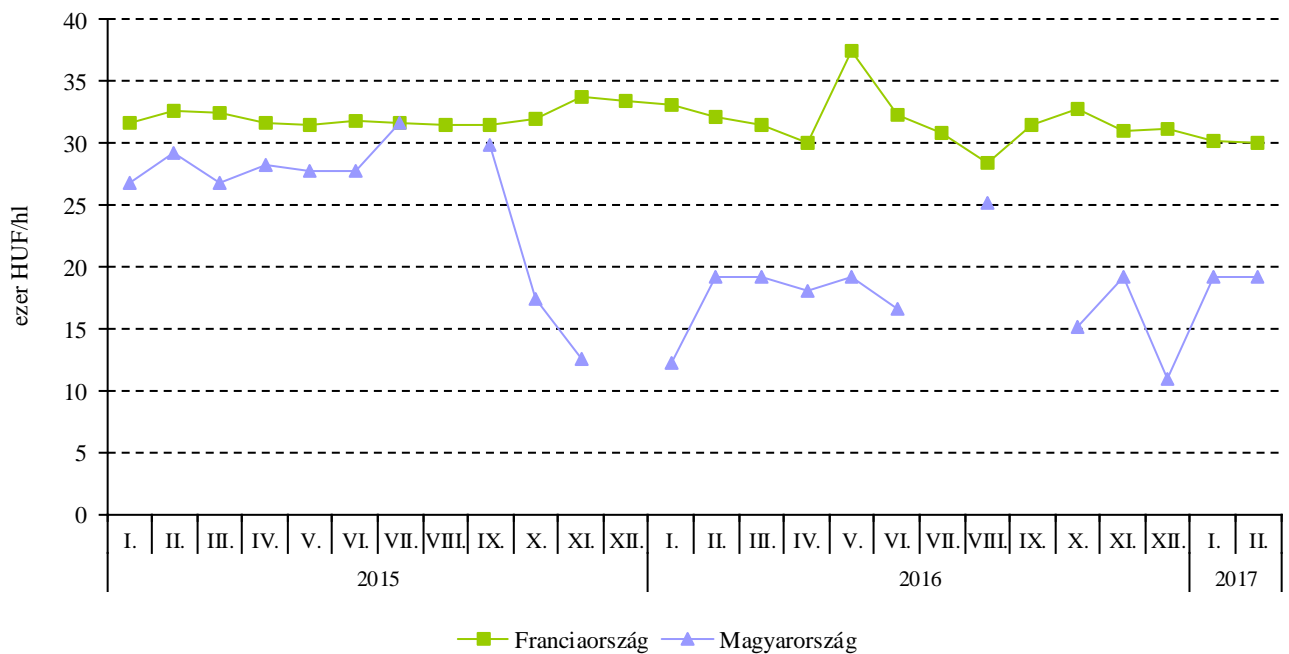
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)



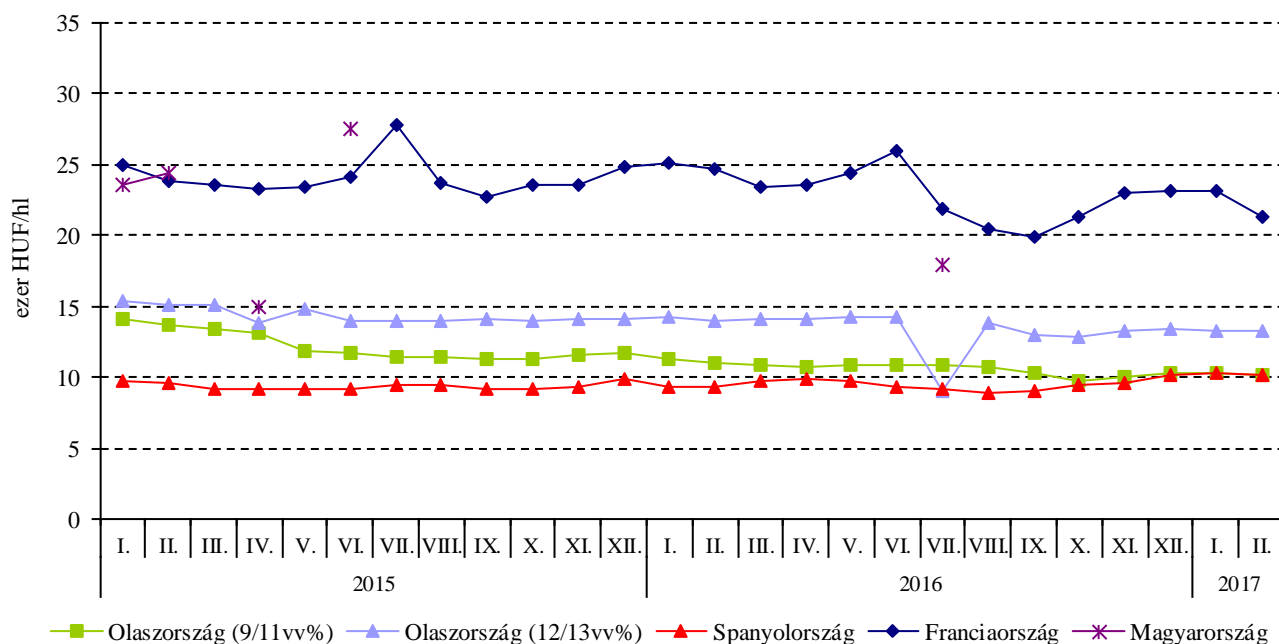
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

18. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



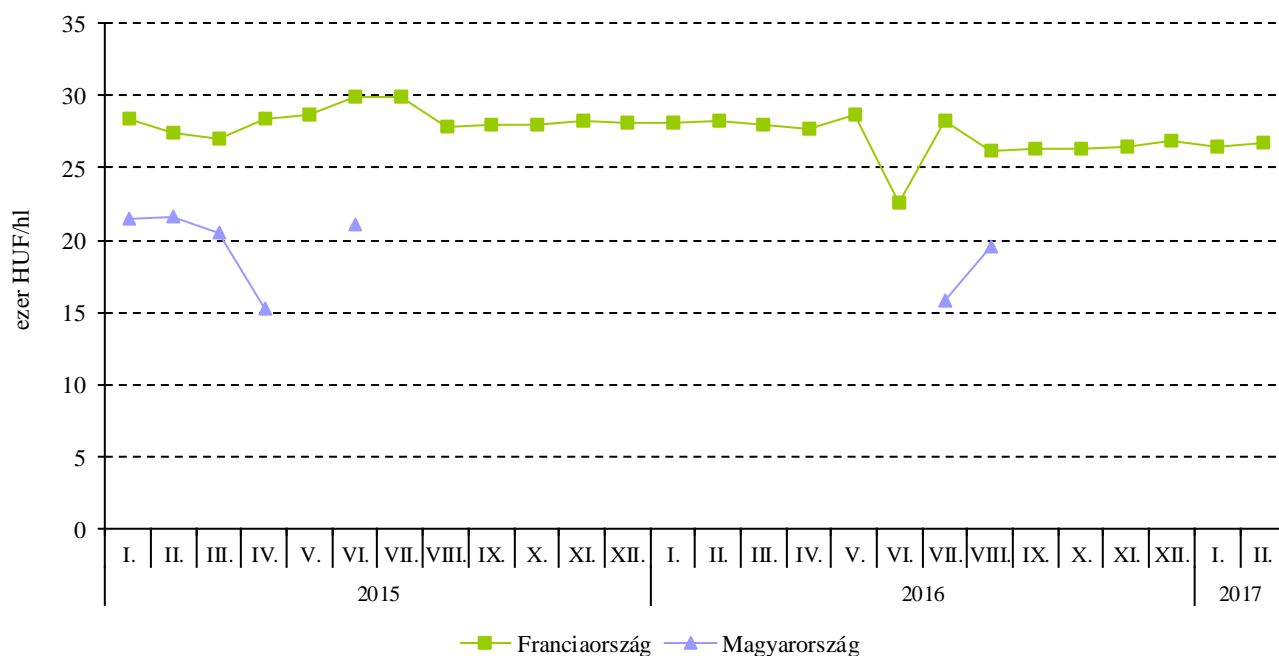
Forrás: AKI PÁIR, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

